



Z 06025

Instrukcja obsługi

Spis treści

Właściwe użycie.....	3
Wskazówki bezpieczeństwa	3
Części urządzenia	7
Przegląd urządzenia	8
Zamawianie akcesoriów	9
Podstawowe funkcje.....	9
Przed pierwszym użyciem.....	10
Funkcje.....	13
Korzystanie	14
Czyszczenie i konserwacja	16
Przechowywanie	18
Rozwiązywanie problemów	18
Dane techniczne	20
Utylizacja.....	21

Objaśnienie symboli

Instrukcje bezpieczeństwa: Proszę



uważnie przeczytać i przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa.



Informacje dodatkowe

Drogi Kliencie,

Cieszymy się, że zdecydowałeś się na nasz odkurzacz automatyczny. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje te mają towarzyszyć urządzeniu, gdy są przekazywane innym osobom.

Producent i importer nie ponoszą odpowiedzialności za nieprzestrzeganie danych zawartych w niniejszej instrukcji!

Jeśli masz pytania dotyczące urządzenia lub części zamiennych / akcesoriów, skontaktuj się z obsługą klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej:

www.service-shopping.de

Właściwe użycie

- To urządzenie jest przeznaczone do odkurzania zwykłego kurzu domowego. Jest przeznaczony wyłącznie do prywatnego użytku w pomieszczeniach i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do dywanów pluszowych / z grubym włosiem.
- W żadnym wypadku nie odkurzaj:
 - płynów lub mokrych substancji (np. mokry szampon do dywanów)
 - tłące się popioły, niedopałki papierosów, zapalki itp.
 - substancje chemiczne (np. kwasy, środki czyszczące)
 - materiały łatwopalne lub zapalne
 - bardzo drobny pył (np. pył cementowy) lub toner
 - ostre, twarde przedmioty, takie jak większe odłamki szkła
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem zdolności fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby pozbawione doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i zrozumiały ryzyko związane z obsługą urządzenia.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie nie jest zabawką!
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Każde inne użycie zostanie uznane za niewłaściwe.
- Wady powstałe w wyniku niewłaściwego obchodzenia się, uszkodzenia lub prób naprawy są wyłączone z gwarancji. Dotyczy to również normalnego zużycia.

Wskazówki bezpieczeństwa



Ryzyko obrażeń

- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia i opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo zranienia i uduszenia!
- Dzieci muszą być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem i / lub nie zranią się urządzeniem. Nie mogą siedzieć na urządzeniu ani używać go jako samochodu pchającego.

- Po połknięciu baterie mogą stanowić zagrożenie dla życia. Dlatego trzymaj baterie i pilot zdalnego sterowania w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.



Ryzyko porażenia prądem i pożaru

- Nie używaj urządzenia, jeśli w powietrzu znajdują się łatwopalne gazy.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych cieczach. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami. Nie używaj urządzenia na zewnątrz lub w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Nigdy nie odkurzaj płynów. Nie napełniaj pojemnika na kurz płynami.
- Używaj urządzenia tylko w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.
- Natychmiast wyłącz urządzenie w przypadku uszkodzenia / usterek (np. nietypowych dźwięków, zapachów lub wydzielania się dymu).
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij zasilacza za przewód sieciowy, zawsze ostrożnie obchodź się z nim. Unikaj przytrząskiwania kabla drzwiami i przeciągania go przez ostre krawędzie lub rogi. Trzymaj kabel z dala od gorących powierzchni.
- Zasilacz sieciowy podłączaj tylko do gniazdka, którego napięcie sieciowe jest zgodne z danymi na tabliczce znamionowej. Gniazdo musi być również łatwo dostępne po podłączeniu urządzenia.
- Dla własnego bezpieczeństwa zawsze sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy urządzenie, przewód sieciowy i wtyczka nie powodują żadnych uszkodzeń!
- Nie wprowadzaj żadnych modyfikacji w urządzeniu. Nie wymieniaj samodzielnie przewodu. Oddaj urządzenie, przewód i wtyczkę do naprawy wyłącznie wykwalifikowanemu warsztatowi. W razie potrzeby skontaktuj się z obsługą klienta. Niewłaściwe naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazdka
 - w przypadku burzy,
 - w przypadku błędów wpływających na zasilacz / stację ładującą,
 - jeśli płyny lub zanieczyszczenia dostaną się do urządzenia,
 - jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas,
 - podczas czyszczenia urządzenia,

- po wymianie baterii,

- Jeśli chcesz wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, nigdy nie ciągnij za kabel, ale zawsze za wtyczkę. Wtyczkę należy chwycić tylko suchymi dłońmi.



Niebezpieczeństwo związane z akumulatorami

- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy ich styki są czyste i, jeśli to konieczne, wyczyść je.
- Używaj tylko typu baterii określonego w danych technicznych.
- Wyjmij baterię z pilota, jeśli jest zużyty lub jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas. W ten sposób można uniknąć szkód związanych z wyciekami.
- Jeśli wyciekł akumulator / bateria, należy unikać kontaktu skóry, oczu, błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przepłukać dotknięte obszary dużą ilością czystej wody i natychmiast wezwać pomoc medyczną.
- Natychmiast wyjmij wyciekającą baterię / akumulator z urządzenia. Oczyszczyć styki przed włożeniem nowej baterii / akumulatora.
- Baterii nie można ładować ani reaktywować w inny sposób. Baterii i akumulatora nie wolno rozmontowywać, rzucać do ognia, zanurzać w płynach ani powodować zwarcia.

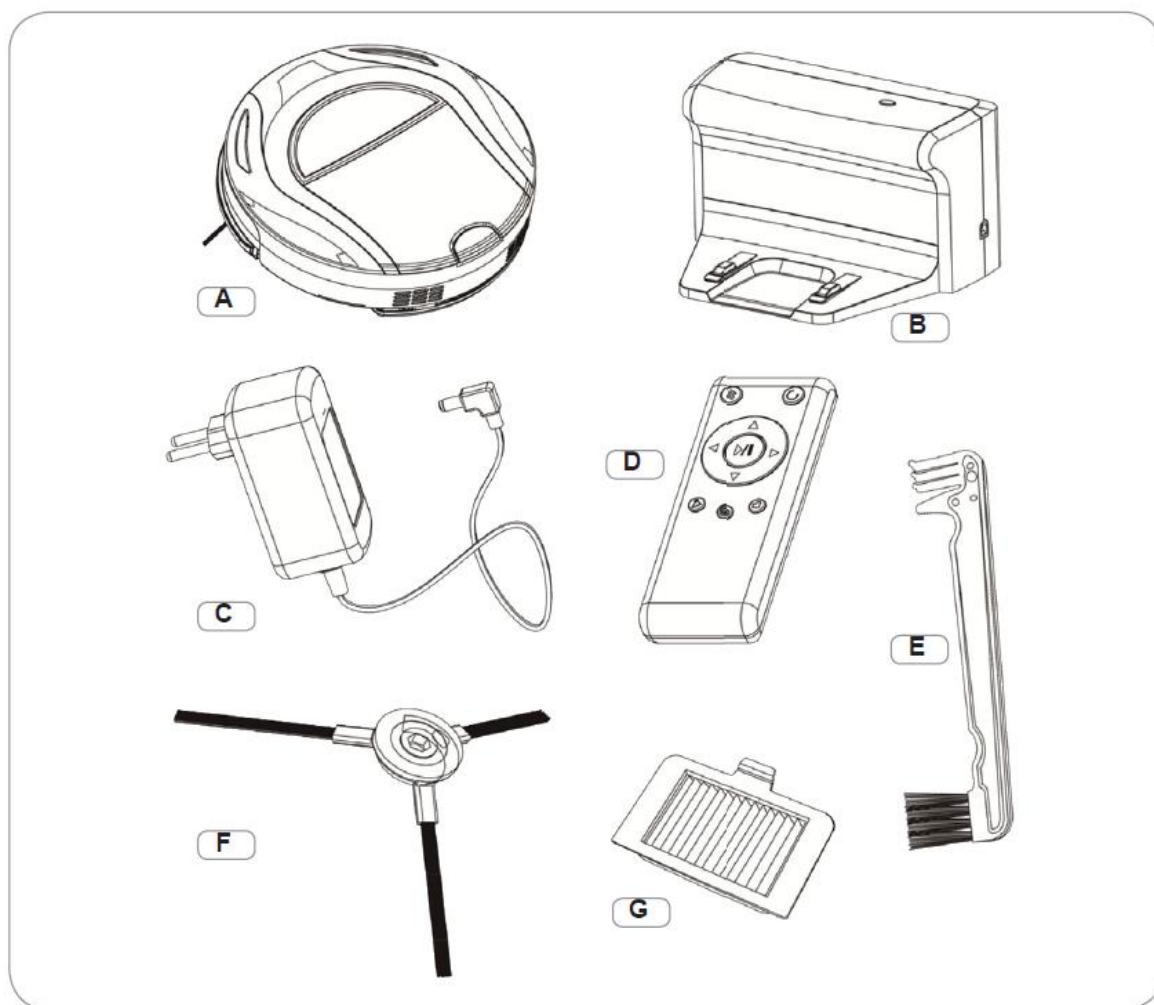


Unikanie uszkodzeń materiałów, mienia i urządzenia

- Po umyciu pojemnik na kurz musi być całkowicie suchy, zanim będzie można go ponownie włożyć.
- Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy zostało całkowicie zmontowane. Kosh na śmieci i filtr muszą być włożone.
- Dla własnego bezpieczeństwa przed każdym użyciem sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku wad urządzenie nie może być używane, dopóki nie zostanie naprawione przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Podłączone przewody nie mogą stwarzać ryzyka potknięcia.
- Nie wkładaj niczego do otworów / dyszy urządzenia i upewnij się, że nie są one zasłonięte.

- Nie pozwól, aby urządzenie działało bez nadzoru, szczególnie jeśli w domu są dzieci i / lub zwierzęta.
- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych dostarczonych przez producenta.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że wszelkie przedmioty na podłodze wokół urządzenia, które mogłyby zaczepić się o szczotki lub dyszę lub mogłyby zablokować urządzenie podczas czyszczenia, zostały usunięte. Upewnij się, że nie ma ryzyka, że urządzenie utknie w sznurach lub zasłonach. Może złapać np. kabel lampy stołowej i ściągnąć ją ze stołu.
- W przypadku uszkodzeń / usterek należy natychmiast wyłączyć urządzenie.
- Przed sprawdzeniem urządzenia pod kątem przeszkód lub usunięciem go całkowicie wyłącz urządzenie (przełącz przełącznik na 0).
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia. Istnieje ryzyko kontaktu z częściami przewodzącymi prąd.
- Jeśli ciecz lub zanieczyszczenia dostaną się do urządzenia, natychmiast je wyłącz. Przed ponownym użyciem sprawdź urządzenie.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu w temperaturach od 0°C do 40°C.
- Nigdy nie stawiaj ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych.
- Chronić urządzenie przed gorącym, otwartym ogniem, bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, wilgocią i uderzeniami. Upewnij się, że nie ma ryzyka upadku urządzenia.
- Nie należy smarować kół środkami smarnymi lub olejem. W przeciwnym razie może to spowodować nagromadzenie się kurzu lub brudu na kołach.

Części urządzenia



A Odkurzacz automatyczny

B Stacja ładująca

C Wtyczka sieciowa

D Pilot

E Szczotka do czyszczenia

F Zapasowe szczotki boczne

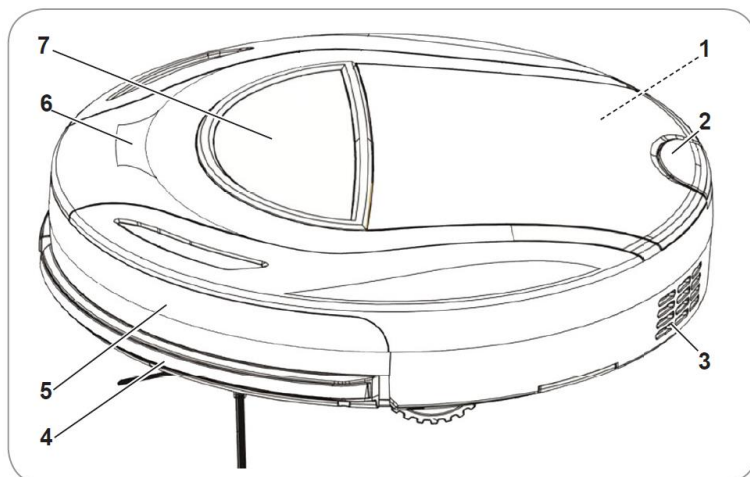
G Zapasowy filtr HEPA

Nie pokazane:

- Zapasowa szczotka rolkowa
- Akumulator (zamontowany)
- 2 baterie 1,5 V, typ AAA

Przegląd urządzenia

Górna część



1 Kosz na śmieci z filtrami (pod pokrywą w urządzeniu)

2 Przycisk zwalniający pojemnik na śmieci

3 Otwory wentylacyjne

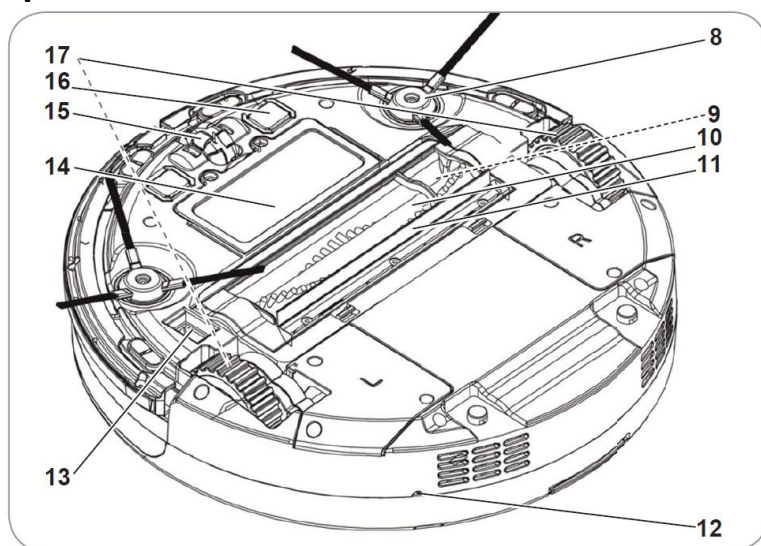
4 Amortyzator

5 Czujnik

6 Czujnik podczerwieni

7 Wyświetlacz

Spód



8 Szczotka boczna do czyszczenia wzdłuż krawędzi

9 Dysza (pod szczotką wałkową)

10 Szczotka wałkowa

11 Pasek gumowy

12 Podłączenie zasilacza sieciowego

13 Przełącznik wł. / Wył. (0 / I)
(całkowicie włącz / wyłącz urządzenie)

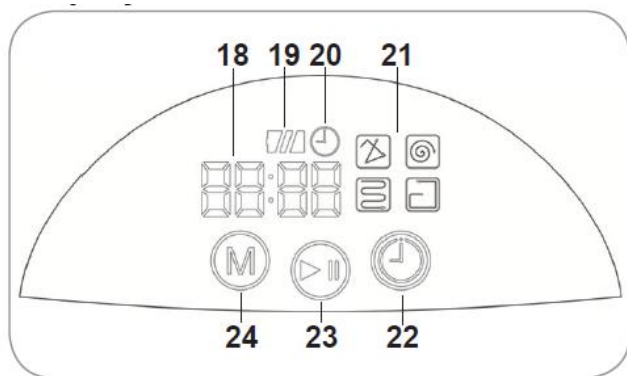
14 Akumulator

15 Czujnik

16 Biegun ładowania

17 Koła napędowe

Wyświetlacz



18 Wskaźnik alarmu czasu / urządzenia

19 Poziom naładowania baterii

20 Wskaźnik timera

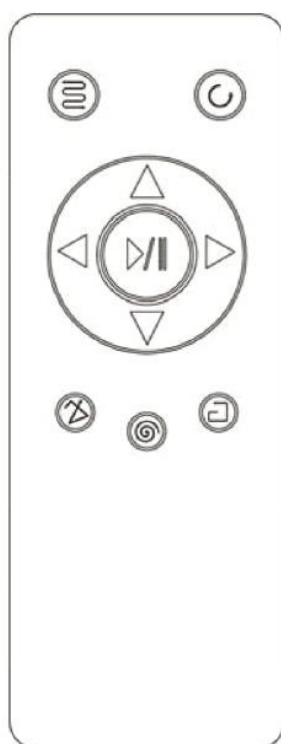
21 Wskaźnik trybu odkurzania

22 Timer - przycisk do ustawiania timera

23 Start / Pauza - przycisk do uruchamiania / pauzy urządzenia

24 Menu - przycisk do ustawiania trybu odkurzania

Pilot



Aby korzystać z pilota, musisz najpierw aktywować urządzenie za pomocą wyświetlacza.

Start / Pauza - Naciśnij przycisk na środku, aby uruchomić urządzenie lub zatrzymać urządzenie podczas odkurzania.



Przyciski kierunkowe - Za pomocą przycisków kierunkowych można ręcznie sterować urządzeniem.



Automatyczne ładowanie - naciśnij ten przycisk, aby nakazać urządzeniu powrót do stacji ładującej w celu naładowania.



Tryb odkurzania - Za pomocą tych przycisków można ustawić żądany tryb odkurzania przed uruchomieniem urządzenia.

Trybu odkurzania nie można zmienić podczas pracy. Jeśli chcesz przełączyć tryb, musisz zatrzymać urządzenie.

Zamawianie akcesoriów

Jeśli chcesz następnie zamówić oryginalne części zamienne / akcesoria, odwiedź naszą stronę internetową: www.service-shopping.de

Podstawowe funkcje

- Ten odkurzacz automatyczny odkurza luźne zabrudzenia przez dyszę. W zestawie szczotka rolkowa do bardziej wydajnego czyszczenia (umieszczona na spodzie) i szczotki boczne do czyszczenia ścian i mebli.
- Urządzenie czyści podłogę poprzez odkurzanie w różnych wzorach.
- Możesz także użyć przycisków kierunkowych do ręcznego sterowania odkurzaczem.

- Odkurzacz automatyczny ma cztery tryby czyszczenia i można go skonfigurować tak, aby automatycznie rozpoczynał odkurzanie o określonej godzinie.
- Jego czujniki pozwalają urządzeniu wykrywać ściany lub inne przeszkody i odpowiednio dostosowywać ścieżkę.
- Czujniki w dolnej części urządzenia wykrywają schody lub inne zagłębienia, aby zapobiec upadkowi urządzenia.
- Jeśli akumulator jest prawie rozładowany, urządzenie automatycznie rozpocznie wyszukiwanie stacji ładującej.

Przed pierwszym użyciem

Aby móc korzystać z urządzenia, musisz:

- rozpakować zawartość opakowania i usunąć wszystkie elementy transportowe i opakowania,
- włożyć baterie do pilota,
- skonfigurować stację ładującą,
- naładować akumulator urządzenia.

Rozpakowywanie zawartości produktu



UWAGA!

• Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od materiałów opakowaniowych. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

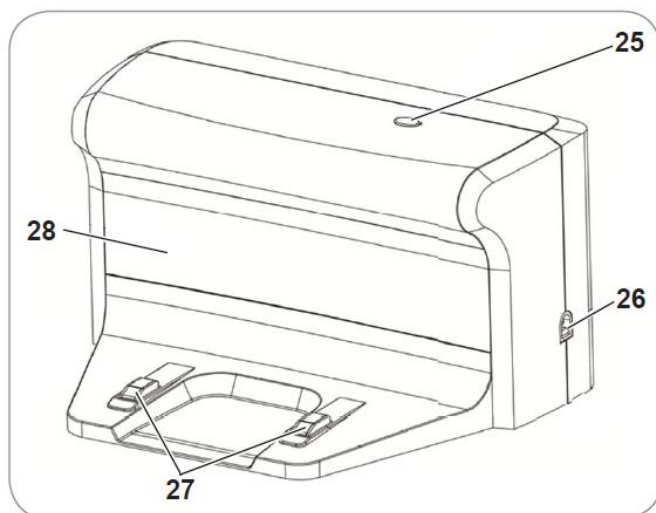
- Rozpakuj wszystkie części i upewnij się, że zawartość produktu jest kompletna (patrz rozdział „Części urządzenia”) i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń powstałych podczas transportu. Jeśli zauważysz uszkodzenia elementów, nie używaj ich (!), Zamiast tego skontaktuj się z obsługą klienta.
- Usuń wszystkie osłony transportowe, jeśli są, oraz folię ochronną z wyświetlacza stacji ładującej.

Wkładanie baterii do pilota

1. Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu pilota, naciskając zatrzask kciukiem i zdejmij pokrywę.
2. Włóż baterie do komory baterii. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa, jak pokazano w komorze (+/-).
3. Załóż pokrywę komory baterii z powrotem na miejsce i zamknij ją. Musisz usłyszeć dźwięk zablokowania.

Kiedy pilot zacznie tracić moc, baterie należy wymienić.

Konfiguracja stacji ładującej



- 25 Lampka kontrolna
- 26 Podłączenie wtyczki sieciowej
- 27 Styki ładowania
- 28 Czujniki



UWAGA!

- Nie pozostawiaj zasilacza podłączonego przez dłuższy czas. Po każdej operacji ładowania odłącz go od sieci, chyba że skonfigurowałeś timer, aby automatycznie uruchamiać urządzenie.
- Trzymaj stację ładującą i urządzenie z dala od grzejników, innych źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Styki ładujące urządzenia i stacji ładującej powinny być zawsze wolne od kurzu i czyste, aby można było ładować akumulator. Dlatego należy go regularnie wycierać miękką, suchą ściereczką.

1. Umieść stację ładującą na czystej, równej podłodze tyłem do ściany w pobliżu gniazdka. Wybierając lokalizację, należy pamiętać, że po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatyczny musi mieć niezakłóconą drogę powrotną do stacji ładującej. Musi być ok. 1,5 do 2 m wolnej przestrzeni przed stacją ładującą; w tej przestrzeni nie powinno być żadnych mebli ani innych przeszkód. Czujniki (28) nie mogą być zakryte. Żadne obiekty odbijające światło (np. lustra) nie powinny znajdować się za stacją ładującą ani obok niej, ponieważ mogłyby one pomylić czujnik podczerwieni.
2. Podłącz przewód zasilacza do stacji ładującej, a następnie włóż wtyczkę zasilacza do łatwo dostępnego gniazdka. Upewnij się, że żaden pozostały przewód nie znajduje się przed stacją ładującą, aby urządzenie nie było zatkane podczas dokowania i aby przewód nie stwarzał ryzyka potknięcia!

Ładowanie akumulatora



- Nie ładuj akumulatora urządzenia (14) w brudnych lub wilgotnych miejscach; upewnij się, że temperatura pokojowa wynosi od 15°C do 35°C.

- Co kilka miesięcy rozładuj akumulator, a następnie naładuj go. Aby rozładować akumulator, używaj urządzenia, gdy stacja ładująca jest odłączona od sieci, aby zabrakło jej zasilania. Następnie naładuj akumulator.

Poziom naładowania akumulatora można określić za pomocą wskaźnika stanu naładowania (19) na wyświetlaczu (7): Jeśli wskaźnik miga, akumulator nadal się ładuje; jeśli nie miga, a wyświetlacz sam się wyłącza, urządzenie jest gotowe do użycia.

Przed pierwszym użyciem lub jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, naładowanie pustej baterii zajmie około 8 do 9 godzin; kolejne czasy ładowania będą wówczas wynosić od ok. 4 do 6 godzin. Akumulator osiągnie pełną pojemność po pełnym rozładowaniu i całkowitym naładowaniu dwa do trzech razy. Istnieją dwie metody ładowania: bezpośrednio za pomocą zasilacza sieciowego lub stacji ładującej. Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany, a urządzenie nie może dojechać do stacji ładującej, należy go umieścić na stacji ładującej lub naładować bezpośrednio za pomocą zasilacza sieciowego.

Ładowanie bezpośrednio za pomocą zasilacza sieciowego

1. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w trybie Standby (nie w trybie odkurzania).
2. Podłącz przewód zasilający bezpośrednio do urządzenia.
3. Włóż wtyczkę zasilacza do łatwo dostępnego gniazdka.
4. Rozpocznie się proces ładowania.
5. Odłącz urządzenie od zasilania po ok. 4 - 6 godzinach. Jeśli trzy wskaźniki pojawiają się na wskaźniku poziomu naładowania po odłączeniu, oznacza to, że akumulator został w pełni naładowany.



Wyświetlacz nie wskazuje, że urządzenie jest ładowane po naładowaniu za pomocą zasilacza sieciowego.

Ładowanie przez stację ładującą

Gdy poziom naładowania akumulatora odkurzacza będzie niski, przejdzie on do stacji ładującej, gdzie akumulator będzie automatycznie ładowany. W tym celu stacja ładująca musi być podłączona do sieci (patrz rozdział „Stacja ładująca”). Jeśli urządzenie nie znajdzie stacji ładującej, ponieważ np. pokój jest zbyt duży i zatrzymuje się, powinienś „podać mu pomocną dłoń”. Użyj przycisków kierunkowych na pilocie zdalnego sterowania (D), aby skierować urządzenie w stronę stacji ładującej lub umieścić je bezpośrednio na stacji ładującej.

Podczas odkurzania należy pozostawić stację ładującą podłączoną do sieci, aby mogła automatycznie zadokować i naładować do następnego cyklu czyszczenia. **Aby upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo ustawione na stykach ładujących, sprawdź, czy lampka kontrolna na stacji ładującej świeci na czerwono po zadokowaniu urządzenia.**

Po zadokowaniu urządzenia na stacji ładującej automatycznie rozpocznie się ładowanie. Kontrolka na stacji ładującej zmieni kolor z zielonego na czerwony. Wskaźnik poziomu naładowania (19) na wyświetlaczu zaświeci się i będzie migał, dopóki urządzenie się ładuje. Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik przestanie migać, a wyświetlacz wyłączy się po ok. 30 sekund.



Za pomocą przycisku  (automatyczne ładowanie) na pilocie zdalnego sterowania możesz nakazać urządzeniu powrót do stacji ładującej i ładowanie.

Funkcje

Gdy urządzenie zostanie całkowicie wyłączone (przełącznik jest ustawiony na 0), wszystkie ustawienia zostaną usunięte. Urządzenie ma cztery różne tryby odkurzania. Do wyboru tych trybów można użyć przycisku menu na urządzeniu lub odpowiednich przycisków na pilocie zdalnego sterowania. Możesz także użyć przycisków kierunkowych do ręcznego sterowania odkurzaczem. W każdym trybie urządzenie będzie odkurzać, aż do wyczerpania się akumulatora. Następnie automatycznie zlokalizuje stację ładującą. Odkurzacz automatyczny ma następujące tryby odkurzania:



Losowy tryb czyszczenia: odkurzacz automatyczny będzie jechał prosto, aż napotka przeszkodę, a następnie skręci i ruszy prosto w innym kierunku.



Tryb czyszczenia spirali: robot odkurzający rozpocznie podróż od wewnątrz do zewnątrz w coraz większej spirali. Następnie będzie jechał z zewnątrz do wewnątrz coraz mniejszą spiralą. Po osiągnięciu pozycji początkowej będzie szukał nowego obszaru i ponownie rozpocznie proces.



Tryb czyszczenia krawędzi: robot odkurzający będzie poruszał się do przodu, aż natrafi na krawędź (np. ścianę, mebel), a następnie będzie przemieszczał się wzdłuż tej krawędzi, aż dojedzie do następnej krawędzi.



Tryb automatycznego czyszczenia: robot odkurzający automatycznie połączy trzy pozostałe tryby czyszczenia.

Ustawianie godziny i dnia

1. Aby ustawić bieżącą godzinę, jednocześnie naciśnij przyciski  i  (22, 23) w trybie Standby.
2. Wskazanie godziny zacznie migać. Naciśnij przyciski  (+1 godzina) lub  (-1 godzina) (23, 24), aby ustawić godziny.
3. Naciśnij ponownie przycisk . Teraz możesz ustawić minuty za pomocą przycisków  (+1 minuta) lub  (-  1 minuta).

4. Za pomocą przycisku  potwierdź ustawiony czas.

Funkcja timera



- Najpierw należy ustawić bieżącą godzinę, aby można było ustawić zegar dla urządzenia.

- Jeśli nie dezaktywujesz timera, a urządzenie znajduje się w trybie Standby, zawsze rozpocznie czyszczenie o ustawionej godzinie.

Możesz zaprogramować stację ładującą, aby odkurzacz automatyczny zaczął odkurzać w żądanym czasie. Upewnij się, że wybierasz żądany tryb odkurzania przed ustawieniem timera.

1. Aby ustawić minutnik, jednocześnie naciśnij przyciski  i  (**22,24**) w trybie Standby.
2. Wskaźnik godziny ustawiania timera zacznie migać. Naciśnij przyciski  (+1 godzina) lub  (-1 godzina) (**23, 24**), aby ustawić godziny.
3. Naciśnij ponownie przycisk . Teraz możesz ustawić minuty za pomocą przycisków  (+1 minuta) lub  (-1 minuta).
4. Za pomocą przycisku  potwierdź ustawiony czas.
5. Wskaźnik  pojawi się teraz na wyświetlaczu.
6. Aby wyłączyć funkcję timera, naciśnij jednocześnie przyciski  i  (**22,24**) w trybie Standby. Wskaźnik godziny ustawiania timera zacznie migać. W tym trybie naciśnij jednocześnie przyciski  i  jeszcze raz. Wskaźnik  na wyświetlaczu zniknie, a stoper zostanie wyłączony.

Korzystanie

Przygotowanie pokoju



UWAGA!

- Korzystając z urządzenia po raz pierwszy w pomieszczeniu, obserwuj je, aby można było usunąć wszelkie przeszkody; upewnij się, że urządzenie będzie w stanie skutecznie wyczyścić cały pokój.
 - Urządzenie nie nadaje się do dywanów pluszowych / z grubym włosiem.
-
- Usuń wszystkie przedmioty leżące wokół pokoju, które mogłyby zaplątać się w szczotki lub dyszę lub które mogłyby zablokować urządzenie podczas czyszczenia. Szczególnie uważaj, aby nie pozostawiać plastikowych toreb na podłodze.
 - Upewnij się, że urządzenie nie może wejść w kontakt z kablami, sznurkami lub frędzlami, np. zasłon, obrusów lub dywanów. W razie potrzeby złóż krawędzie dywanów z frędzlami pod dywan.



- Usuń wszystkie przedmioty, które mogłyby zostać przewrócone (np. wazon, małe lampy, przedmioty dekoracyjne).
- Odległość między dwoma przedmiotami (np. ścianą i półką) powinna wynosić co najmniej 40 cm, aby urządzenie mogło przejechać.
- Urządzenie może utknąć pod meblami, jeśli nie będzie miało wystarczającego odstępu. Zablokuj ścieżkę, np. z doniczkami, które są wystarczająco ciężkie, aby zapobiec strąceniu.

Obsługa urządzenia / rozruch ręczny



UWAGA!

- Nie odłączaj stacji ładującej od sieci podczas działania urządzenia, aby mogła powrócić, gdy poziom naładowania akumulatora będzie niski.
- Jeśli urządzenie nie będzie w stanie zlokalizować stacji ładującej, pozostanie w bezruchu i przejdzie w tryb gotowości. W takim przypadku należy go umieścić na stacji ładującej.

1. Upewnij się, że pojemnik na kurz (1) jest pusty, urządzenie jest wolne od brudu i zanieczyszczeń (patrz rozdział „Czyszczenie, konserwacja i przechowywanie”) oraz że akumulator jest naładowany.
2. Jeśli przełącznik urządzenia znajduje się w pozycji 0, ustaw go w pozycji I.
3. Naciśnij żądany przycisk funkcyjny na pilocie lub urządzeniu (patrz rozdział „Funkcje”). Odkurzacz automatyczny rozpocznie czyszczenie w wybranym trybie odkurzania.
4. Możesz użyć przycisków kierunkowych na pilocie, aby ustawić kierunek jazdy urządzenia.
5. Naciśnij przycisk  (23), aby zatrzymać odkurzacz automatyczny.
6. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, pozwól urządzeniu naładować się w stacji ładującej.
7. Jeśli chcesz wyłączyć urządzenie (tryb Standby), naciśnij przycisk  na pilocie. Urządzenie przestanie odkurzać, wróci do stacji ładującej i rozpocznie ładowanie akumulatora.
8. Jeśli nie został aktywowany automatyczny start (timer), użyj przełącznika (13), aby całkowicie wyłączyć urządzenie (pozycja 0) i wyciągnij wtyczkę sieciową stacji ładującej z gniazda.
9. Po każdym użyciu opróżnij pojemnik na kurz i, jeśli to konieczne, usuń wszelkie zabrudzenia (patrz rozdział „Czyszczenie, konserwacja i przechowywanie”).
 - Jeśli chcesz użyć pilota do skonfigurowania urządzenia, upewnij się, że nie znajdujesz się w bezpośrednim sąsiedztwie źródła podczerwieni (np. Stacji ładującej), ponieważ może to zakłócać działanie pilota.
 - Pilot działa tylko w promieniu 4 m od urządzenia.



Czyszczenie i konserwacja



UWAGA!

- Urządzenie nie może być podłączone do sieci i musi być całkowicie wyłączone w celu czyszczenia i konserwacji!
- Tylko pojemnik na kurz może zostać wypłukany. Samo urządzenie, filtry lub pilot zdalnego sterowania nie mogą być zanurzone w wodzie lub innych cieczach. Upewnij się, że wszystkie części są całkowicie suche przed ponownym umieszczeniem pojemnika na śmieci w urządzeniu!
- Żadna z części robota odkurzającego nie nadaje się do czyszczenia w pralce lub zmywarce!
- Podczas czyszczenia nie należy używać żrących lub ściernych środków czyszczących. Mogą uszkodzić powierzchnię.

Upewnij się, że przed i po każdym użyciu

- dysza i otwory wentylacyjne są drożne,
- czujniki w dolnej części urządzenia są wolne od kurzu lub podobnych czynników,
- boczne szczotki nie są zaplątane i są wolne od włosów i nitki,
- włosy, nitki itp. nie są owinięte wokół szczotki lub kółek.



Boczne szczotki można myć ciepłą wodą.

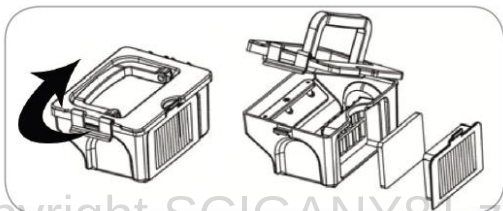
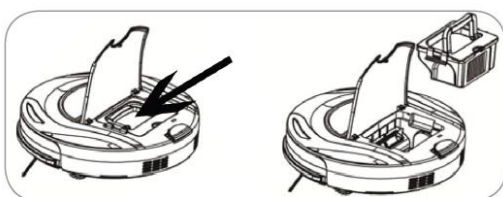
Czyszczenie obudowy

W razie potrzeby zetrzyj obudowę tylko wilgotną szmatką.

Opróżnianie pojemnika na kurz i czyszczenie filtra przeciwpyłowego

Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtry po każdym użyciu.

- Możesz wybić filtry i / lub użyć dołączonej szczotki do czyszczenia, aby je wyszczotkować.
- Możesz przepłukać pojemnik na kurz wodą.



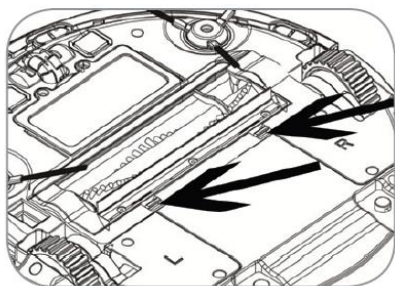
1. Naciśnij przycisk zwalniający (2) na urządzeniu, aby podnieść pokrywę.
2. Wyciągnij pojemnik na kurz z rączki.
3. Otwórz pojemnik na kurz, składając zaczep do przodu i popychając go do góry.
4. Opróżnij kosz na śmieci do kosza na śmieci.
5. Należy również wyczyścić HEPA i filtr przeciwpyłowy po każdym użyciu. Znajdują się one z przodu pojemnika na śmieci.

6. Poluzuj zaczepek filtra HEPA i wyciągnij go. Filtr przeciwpływowy znajduje się za nim.
7. Opróżnij gruby brud z kosza na śmieci.
8. Włóż oba filtry ponownie. **Wkładając filtry, upewnij się, że są odpowiednio zabezpieczone!**
9. W razie potrzeby wyczyść pojemnik na kurz czystą, ciepłą wodą. Następnie pozwól mu całkowicie wyschnąć przed włożeniem go z powrotem do urządzenia. **Po włożeniu go z powrotem do urządzenia upewnij się, że pojemnik na kurz jest prawidłowo osadzony w komorze pojemnika na śmieci i że uchwyt jest złożony.**
10. Zamknij pokrywę. Musi słyszalnie się zablokować.

Czyszczenie szczotki rolkowej, paska gumowego i dysz

Z czasem włosy, nitki lub inne zabrudzenia i zanieczyszczenia mogą gromadzić się na szczotce rolkowej. Aby je usunąć, wyjmij szczotkę wałkową z urządzenia. Jeśli szczotka rolkowa jest zużyta, należy ją wymienić. Zapasowa szczotka rolkowa znajduje się w zawartości produktu.

1. Usuń gruboziarnisty brud z dolnej części urządzenia.
2. Umieść urządzenie do góry nogami na ziemi lub stole.

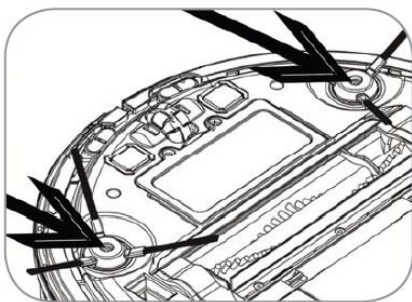


3. Zwolnij pokrywę z gumowym paskiem (11), popychając dwa zaczepek i podnosząc pokrywę do góry.
4. Ostrożnie wyjmij szczotkę wałkową (10) z komory.
5. Użyj dołączonej szczotki do czyszczenia lub szmatki do czyszczenia osłony za pomocą gumowego paska, szczotki rolkowej, komory i dysz.

6. Następnie włóż szczotkę z powrotem do uchwytu i komory. Upewnij się, że bok szczotki z kwadratem jest włożony w odpowiednie wgłębienie w komorze.
7. Umieść pokrywę z gumowym paskiem z powrotem w komorze i wciśnij ją na miejsce. Pokrywa musi zostać słyszalnie zablokowana.

Wymiana bocznych szczotek

Jeśli szczotki boczne są zużyte, należy je wymienić. Dwie zapasowe szczotki boczne znajdują się w zawartości produktu.



1. Usuń gruboziarnisty brud z dolnej części urządzenia.
2. Umieść urządzenie do góry nogami na ziemi lub stole.
3. Użyj śrubokręta z gwiazdką, aby poluzować śruby szczotek bocznych.
4. Ściągnij boczne szczotki z osi.
5. W razie potrzeby wyczyść przedziały szczotek.
6. Umieść nowe szczotki boczne na osiach i dokręć śruby.

Przechowywanie

- Przechowuj urządzenie i akcesoria w chłodnym, suchym miejscu, niedostępnym dla słońca i niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, najpierw sprawdź, czy możesz samodzielnie rozwiązać problem.



Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego urządzenia!

Problem	Możliwa przyczyna / Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	• Czy akumulator został naładowany? • Czy przełącznik On / Off został przesunięty do pozycji I?
Urządzenie nie reaguje na pilota.	• Czy celujesz pilotem bezpośrednio w urządzenie? Czy są przeszkody między pilotem a odkurzaczem automatycznym? • Czy pilot jest zbyt daleko od urządzenia? • Czy baterie w pilocie są zbyt słabe lub nieprawidłowo włożone?
Akumulator urządzenia nie ładuje się.	• Czy urządzenie prawidłowo zadokowało się na stacji ładującej? • Czy styki w urządzeniu i stacji ładującej są czyste? • Czy lampka kontrolna na stacji ładującej jest włączona? Czy jest zasilany energią? • Jeśli akumulator nie ładuje się przez stację ładującą, spróbuj naładować go bezpośrednio za pomocą zasilacza sieciowego.
Kontrolka na stacji ładującej jest wyłączona.	• Sprawdź, czy jest prawidłowo podłączona do zasilacza i czy zasilacz jest prawidłowo podłączony do gniazdka. • Czy zasilacz jest uszkodzony? Podłącz go bezpośrednio do odkurzacza i sprawdź, czy akumulator się ładuje. • Czy gniazdo jest uszkodzone? Wypróbuj inne gniazdo. • Sprawdź bezpiecznik podłączenia do sieci.
Siła ssąca jest słaba.	• Czy dysza jest zatkana, pojemnik na kurz jest pełny, czy filtry są brudne?

Problem	Możliwa przyczyna / Rozwiązanie
Urządzenie zatrzymuje się, ale nadal jest włączone.	• Sprawdź, czy koła lub szczotki nie są zablokowane. • Czy dysza jest zatkana, pojemnik na kurz jest pełny, czy filtry są brudne?
Urządzenie obraca się w kółko.	• Czy jedno z kół jest zatkane?
Urządzenie stale wraca do stacji ładującej lub zmienia kierunek.	• Czy czujnik podczerwieni i czujnik z przodu lub czujniki na spodzie urządzenia są zabrudzone? Wyczyść je. • Czy jeden z pasków ochronnych z przodu urządzenia jest zablokowany? Poluzuj go ręcznie.
Urządzenie nie może zlokalizować stacji ładującej.	• Czy czujniki na stacji ładującej są zatkane lub brudne? Czy przed stacją ładującą znajdują się jakieś meble lub inne przeszkody? Przed stacją ładującą musi znajdować się co najmniej 1,5–2 m wolnej przestrzeni, aby sygnał mógł dotrzeć do urządzenia. • Upewnij się, że stacja ładująca jest podłączona do zasilania sieciowego. • Czy pomieszczenie jest tak duże, że sygnał nie jest już w stanie dotrzeć do urządzenia? W takim przypadku należy samodzielnie ustawić urządzenie na stacji ładującej.
Urządzenie nie opuszcza stacji ładującej o zaprogramowanym czasie.	• Czy przerwa w zasilaniu stacji ładującej spowodowała usunięcie ustawień? Sprawdź ustawienia na stacji ładującej.

Alarm urządzenia

Jeśli podczas czyszczenia wystąpi błąd, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i urządzenie zatrzyma się. Użyj przycisku, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości i usunąć błąd.

Wyświetlacz	Opis błędu	Przyczyna / rozwiązanie
ERR1	Lewe koło jest zablokowane / zablokowane.	Usuń przeszkodę.
ERR2	Prawe koło jest zablokowane / zablokowane.	
ERR3	Szczotka rolkowa jest zatkana.	
ERR4	Lewe koło nie dotyka już podłogi.	Podnieś urządzenie i ustaw je gdzie indziej na podłodze. W razie potrzeby usuń przeszkodę.
ERR5	Prawe koło nie dotyka już podłogi.	

ERR6	Silnik szczotki walcowej jest przeciążony.	Wyłącz urządzenie i odczekaj co najmniej 30 minut, zanim ponownie je uaktywnisz i użyjesz ponownie.
ERR7	Pojemnik na kurz nie jest prawidłowo umieszczony w komorze.	Otwórz komorę i popraw pozycję pojemnika na kurz.
ERR8	Nieprawidłowe wykrywanie czujnika w celu uniknięcia kolizji.	Wyczyść czujniki w dolnej części urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
ERR9	Oba koła nie dotykają już podłogi.	Podnieś urządzenie i ustaw je gdzie indziej na podłodze. W razie potrzeby usuń przeszkodę,
ERR10	Czujniki z przodu i z tyłu nie mają już kontaktu z ziemią.	Podnieś urządzenie i ustaw je gdzie indziej na podłodze.

Dane techniczne

Urządzenie

Numer modelu: VR-101A
 Numer produktu: Z 06025
 Średnica: 33 cm
 Wysokość: 9 cm
 Akumulator: 14,4 V; Li-Ion
 Pojemność akumulatora: 2200 mAh
 Czas ładowania: 4 - 9 godzin
 Czas pracy: ok. 100 minut na twardych podłogach

ok. 25 minut na wykładzinie

Napięcie zasilające

- stacja ładująca: 18,0 V DC, 1,5 A.
 - pilot zdalnego sterowania: 3 V DC (2 x 1,5 V baterie, typ AAA)

Zasilacz sieciowy

Numer modelu: HYCH0301801500G
 Napięcie zasilania: 100-240 V ~ 50/60 Hz
 Klasa bezpieczeństwa: II

Obsługa klienta / importer:

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Niemcy
 Tel: +49 38851 314650
 *) Połączenia podlegają opłacie.

Utylizacja



Materiał opakowania nadaje się do recyklingu. Opakowanie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i udostępnić go firmie zajmującej się zbiórką materiałów nadających się do recyklingu.



Zutylizuj urządzenie w sposób przyjazny dla środowiska. Nie należy wyrzucać do śmieci domowych. Zutylizuj go w centrum recyklingu starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.



Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z administracją w swojej społeczności. Akumulatory i baterie należy wyjąć i zutylizować osobno przed wyrzuceniem urządzenia. Aby chronić środowisko, baterii i



akumulatorów nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy je oddać w odpowiednich punktach zbiórki. Należy również przestrzegać obowiązujących przepisów ustawowych dotyczących utylizacji baterii.

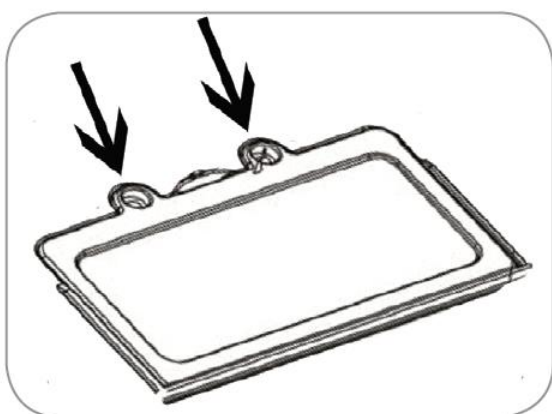
Wymagowanie / wkładanie akumulatora



UWAGA!

- Podczas wyjmowania / wkładania akumulatora urządzenie może nie być podłączone do sieci.
- W żadnym wypadku nie otwieraj akumulatora!

Aby wyjąć akumulator z urządzenia, wykonaj następujące czynności:



- Poluzuj dwie śruby, sięgnij do wnętrza i podnieś pokrywę komory akumulatora do góry.
- Podnieś akumulator i odłącz połączenie, naciskając zatrzask.
- Akumulatory należy utylizować zgodnie z przepisami prawnymi dotyczącymi utylizacji akumulatorów.
- Jeśli chcesz włożyć nową baterię do urządzenia, podłącz wtyczki i umieść ją w komorze baterii. Zamknij pokrywę przedziału

akumulatora i przekręć dwie śruby z powrotem na miejsce.